

안녕

Kablaaw

HELLO

こんにちは 你好

Trợ Giúp Thông Dịch Viên Miễn Phí

Cần thông dịch viên để giúp giao tiếp với cơ quan dịch vụ công cộng?

Không Thành Vấn Đề! Tất cả các cơ quan chính phủ và các cơ quan nhận hỗ trợ tài chính của chính phủ để cung cấp dịch vụ công phải cung cấp **MIỄN PHÍ** theo yêu cầu!

ĐẸ DÀNG yêu cầu!

LIÊN HỆ với cơ quan dịch vụ công qua điện thoại hoặc gặp trực tiếp và **CUNG CẤP** ngôn ngữ của bạn.

Một thông dịch viên sẽ được chỉ định để giúp đỡ bạn.

(Đề tra cứu số của cơ quan, vui lòng gọi 2-1-1.)

Tại sao lại yêu cầu thông dịch viên?



Dịch vụ này là MIỄN PHÍ!



Không cần phải nhờ bạn bè hoặc gia đình giúp đỡ.



Thông dịch viên giúp truyền tải thông điệp chính xác!



Thông dịch viên sẽ giữ bí mật thông tin của bạn.



Office of Language Access

<https://health.hawaii.gov/ola/>

(808) 586 8730

Interpreter Help - Vietnamese

Thẻ “I Speak”

Xin chào, tên tôi bằng tiếng Anh là

Họ

Tên

Ngôn ngữ tôi nói là

Vui lòng tìm thông dịch viên cho tôi để chúng ta có thể nói chuyện với nhau. Xin cảm ơn!

Bạn có thể tạo Thẻ “I Speak” của riêng mình bằng cách điền vào ô trống ở trên. Bạn có thể trình thẻ cho nhân viên của cơ quan khi gặp trực tiếp. Thẻ đó giúp bạn yêu cầu một thông dịch viên.

